

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna P.T Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)				CMR	
2 Destinatario (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) RENAULT MPR VILLEROY Zone Activité Aire de Villeroy FR - 89150 Foucheres				16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) DONZI					
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays				17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)					
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY Datum/Date 15.07.2024				18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7					
5 Documenti allegati Documents annexés Delivery note: 4054054-4054056-4054057-4054058-4054059-7323774-7323776									
6 Contrassegni e numeri		7 Numero dei colli	8 Imballaggio	9 Descrizione merce	10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut.kg	12 Volume m3 Cubage m3		
DC4 305732493R 305739941R 305730606R 305736435R 383427234R DW05 383429361R 321041926R		1 carton box 2 carton boxes 1 carton box 1 carton box 1 carton box 2 carton boxes 1 carton box	10 pcs 8 pcs 6 pcs 6 pcs 448 pcs 100 pcs 50 pcs			150 KG			
UN-Nr. Un-No.		Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)				
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)				19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie	
								Empfänger Le Destinataire	
14 Rückerstattung / Remboursement									
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Transporto prepagato / Franco				20 Convenzioni particolari / Conventions particulières					
Transporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA									
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 15.07.2024						24 Merce ricevuta Réception des marchandises am le			
22 GETRAG SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) Magna PT S.p.A.				23 GD686KX Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)		(Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis P. IVA 04886230728				Paletten-Absender – Expéditeur des palettes		Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes			
				Art Anzahl Kein-Tausch Tausch		Art Anzahl Kein-Tausch Tausch			
				Euro-Palette		Euro-palette			
				Gitterbox-Palette		Gitterbox-Palette			
				Einfach-Palette		Einfach-Palette			
26 Vertragspartner des Frachtführers									
27 Amtliches Kennzeichen		Nutzlast in kg		Bestätigung des Empfängers		Bestätigung des Fahrers			
Targa motrice									
Targa rimorchio									
Benutzte Gen.- Nr.				National		Bilateral			
				EG		CEMT			

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4054054

DATE: 15.07.2024 12:00:00 TELETRANSMIS

VENDEUR OU FOURNISSEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No. Id. TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

RENAULT MPR VILLEROY
Zone Activité Aire de Villeroy
F-89150 FOUCHERES
VILLEROY

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

DEPART LE: 15.07.2024 A: 14:29
ARRIVEE LE: 19.07.2024 A: 12:00

24862

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
COLLECTION ACTN-FRC KR 567766	305732493R	10	PCE	CAR-G-12--	1	77563202	10	24074000	

TRANSPORTEUR

DHL Freight GmbH
August-Horchstr. 5
51152 KÖLN
GERMANIA

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 6 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 1
N° DE L'UNITE DE TRANSP. GD686KX
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 567766